

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

المجلس التنفيذي

الدورة العادية الثالثة

روما، ١٩ - ٢٢/١٠/١٩٩٨

تقارير المديرية التنفيذية عن المسائل التشغيلية

البند ٩ من جدول الأعمال

الزيادات التي أجازتها المديرية التنفيذية في
ميزانيات المشروعات الإنمائية (في الفترة
من ١/١/١٩٩٨ إلى ٣٠/٦/١٩٩٨)



Distribution: GENERAL

WFP/EB.3/98/9-B

16 September 1998

ORIGINAL: ENGLISH

لدواعي الاقتصاد طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ، فالمرجو من السادة أعضاء الوفود والمراقبين أن يكتفوا
بمذة النسخة أثناء الجلسات وألا يطلبوا نسخا إضافية منها إلا للضرورة القصوى.

مذكرة للمجلس التنفيذي

الوثيقة المرفقة مقدمة للمجلس التنفيذي للعلم والإحاطة بمحتواها.

وفقا لقرارات المجلس التنفيذي المتعلقة بأساليب عمله التي اتخذها في دورة انعقاده العادية الأولى لعام ١٩٩٦، فإن وثائق العمل التي أعدتها الأمانة لتقدم للمجلس قد روعي فيها عنصر الإيجاز وعرض المسائل بشكل يسهل أمر البت فيها واتخاذ القرار بشأنها. ويجب أن تدار أعمال المجلس التنفيذي بأسلوب عملي يقوم على التشاور المستمر بين أعضاء الوفود والأمانة التي لن تدخر وسعا في وضع هذه التوجيهات موضع التنفيذ.

تدعو الأمانة أعضاء المجلس الذين يرغبون في إيداء بعض الملاحظات أو لديهم استفسارات تتعلق بمحتوى هذه الوثيقة الاتصال بموظفي برنامج الأغذية العالمي المذكورة أسمائهم أدناه، ويستحسن أن يتم الاتصال قبل ابتداء اجتماعات المجلس التنفيذي. إذ أن الغرض من هذه الترتيبات هو تسهيل عمل المجلس عند النظر في الوثائق في الجلسات العامة.

الموظفان المسؤولان عن الوثيقة هما:

رقم الهاتف: 066513-2501	T. Due	رئيس إدارة البرمجة:
رقم الهاتف: 066513-2533	Ms. A. M. Pataconi	موظف البرمجة:

الرجاء الاتصال بأمين الوثائق إن كانت لديكم استفسارات تتعلق بإرسال الوثائق المتعلقة بأعمال المجلس التنفيذي أو استلامها وذلك على رقم الهاتف التالي: (6513-2641).



أجازت المديرية التنفيذية، في الفترة من ١/١/١٩٩٨ إلى ٣٠/٦/١٩٩٨، بموجب السلطات المخولة لها، زيادات في ميزانية ١٨ مشروعاً إنمائياً مجازاً. وتبلغ قيمة الأغذية في هذه الزيادات ٩,٥ مليون دولار^(١)، ومجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج ٢١ مليون دولار. ترد تفاصيل ومبررات كل زيادة من هذه الزيادات في الجدول الملحق بهذه الوثيقة.

(١) جميع القيم النقدية محسوبة بدولار الولايات المتحدة الأمريكية.



الملحق

المشروعات المجازة التي أجازت المديرية التنفيذية زيادات في ميزانيتها بموجب السلطات المخولة لها، في الفترة من ١/١/١٩٩٨ إلى ٣٠/٦/١٩٩٨ (بالدولارات)

مقدار الزيادة		الريادة المجازة		الميزانية الحالية		الإقليم، البلد، عنوان المشروع ورقمه
مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج	تكاليف الأغذية	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج	تكاليف الأغذية	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج	تكاليف الأغذية	
٧٦٣ ٨٨٥	٥٦٨ ٨٧٥	١٥ ٥٨٤ ٨٧٥	١٢ ١٠٣ ٠٥٠	١٤ ٨٢٠ ٩٩٠	١١ ٥٣٤ ١٧٥	إقليم آسيا ورابطة الدول المستقلة (OAC) المشروع الصين ٣٨٩٣ التنمية الزراعية المتكاملة في محافظة كوينغ، مقاطعة يونان
<u>ميررات الزيادة</u>						
منحة إضافية من كندا مقدارها ٣ ٢٦٥ طنا من القمح عن طريق مرفق صحة المرأة والمغذيات الدقيقة.						
٧٨٣ ٤٣٠	٥٨٧ ٠٥٠	١٣ ٩٦٨ ٩٥٢	١١ ٨٩١ ٨٩٨	١٣ ١٨٥ ٥٢٢	١١ ٣٠٤ ٨٤٨	المشروع الصين ٤٠٧١ تخفيف وطأة الفقر وإحياء البيئة في ثلاث مقاطعات ريفية من أراضي المرتفعات في إقليم نغيا هوي المتمتع بالحكم الذاتي
<u>ميررات الزيادة</u>						
منحة إضافية من كندا مقدارها ٣ ٣٧٠ طنا من القمح عن طريق مرفق صحة المرأة والمغذيات الدقيقة.						
٨٠٨ ٤٦١	٦٠٣ ٨٢٥	١٦ ٣٢٩ ٦٠٨	١٣ ٤٤٤ ٣٤٥	١٥ ٥٢١ ١٤٧	١٢ ٨٤٠ ٥٢٠	المشروع الصين ٥١٨١ التنمية الزراعية المتكاملة في منطقة ولبينغ الجبالية، مقاطعة غيزهو
<u>ميررات الزيادة</u>						
منحة إضافية من كندا مقدارها ٣ ٤٦٥ طنا من القمح عن طريق مرفق صحة المرأة والمغذيات الدقيقة.						



المشروعات المجازة التي أجازت المديرية التنفيذية زيادات في ميزانيتها بموجب السلطات المخولة لها، في الفترة من ١/١/١٩٩٨ إلى ٣٠/٦/١٩٩٨ (بالدولارات)

مقدار الزيادة		الزيادة المجازة		الميزانية الحالية		الإقليم، البلد، عنوان المشروع ورقمه
مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج	تكاليف الأغذية	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج	تكاليف الأغذية	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج	تكاليف الأغذية	

٦٩٢ ٣٦٨	صفر	١٥ ٢٥٤ ٧٩١	١١ ٢٨٧ ٥٠٠	١٤ ٥٦٢ ٤٢٣	١١ ٢٨٧ ٥٠٠	المشروع الهند ٢٧٧٣ (التوسع الأول) توفير فرص العمل عن طريق الأعمال الحرجية وتنمية القبائل في راجستان
---------	-----	------------	------------	------------	------------	--

ميررات الزيادة

تعديل في الميزانية لتضمين تكاليف الدعم المباشر وتكاليف الدعم غير المباشر التي لم تكن مضمنة في الميزانية الأصلية للمشروع.

٧٠٧ ٥٩٩	صفر	٩ ٦٧٦ ٧٤٤	٦ ٢٧٨ ٠٠٠	٨ ٩٦٩ ١٤٥	٦ ٢٧٨ ٠٠٠	المشروع الهند ٢٧٨٣ (التوسع الأول) التخفيف من حدة الفقر من خلال النشاطات الحرجية وتنمية المناطق القبلية في ولاية غوجارت
---------	-----	-----------	-----------	-----------	-----------	---

ميررات الزيادة

تعديل في الميزانية لتضمين تكاليف الدعم المباشر وتكاليف الدعم غير المباشر التي لم تكن مضمنة في الميزانية الأصلية للمشروع.

٨٧٩ ١٤٩	صفر	٢٤ ٧٣٠ ٣٧٥	١٨ ١٨٢ ٨٠٨	٢٣ ٨٥١ ٢٢٦	١٨ ١٨٢ ٨٠٨	المشروع الهند ٥٥٦٩ (التوسع الأول) تحسين الأمن الغذائي في ولايتي بيهار وأوريسا القبيليتين من خلال الأنشطة الحرجية
---------	-----	------------	------------	------------	------------	---

ميررات الزيادة

تعديل في الميزانية لتضمين تكاليف الدعم المباشر وتكاليف الدعم غير المباشر التي لم تكن مضمنة في الميزانية الأصلية للمشروع.

١٤٦ ٩٣١	صفر	١٥ ١٧٤ ٥٧٦	١٠ ٣٥٦ ٧٥٠	١٥ ٠٢٧ ٦٤٥	١٠ ٣٥٦ ٧٥٠	المشروع نيبال ٣٧١٨ (التوسع الأول) تقديم المساعدات للمدارس الابتدائية
---------	-----	------------	------------	------------	------------	---

ميررات الزيادة

تعديل في الميزانية لتضمين تكاليف الدعم المباشر وتكاليف الدعم غير المباشر التي لم تكن مضمنة في الميزانية الأصلية للمشروع.

المشروعات المجازة التي أجازت المديرية التنفيذية زيادات في ميزانيتها بموجب السلطات المخولة لها، في الفترة من ١/١/١٩٩٨ إلى ٣٠/٦/١٩٩٨ (بالدولارات)

مقدار الزيادة		الزيادة المجازة		الميزانية الحالية		الإقليم، البلد، عنوان المشروع ورقمه
مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج	تكاليف الأغذية	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج	تكاليف الأغذية	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج	تكاليف الأغذية	

إقليم أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي (OLC)

٧٢٥ ٨٢٦	٤١٨ ٢٥٩	١٠ ٢٨١ ٦٢٨	٧ ٨٦٥ ٨٦٢	٩ ٥٥٥ ٨٠٢	٧ ٤٤٧ ٦٠٣	المشروع إكوادور ٣٠٩٦ (التوسع الأول) برنامج التغذية المدرسية لتحسين التعليم الأساسي في المناطق ذات الأولوية
---------	---------	------------	-----------	-----------	-----------	--

مبررات الزيادة

منحة خاصة مقدارها ١٠٧ أطنان من البرميكس (الفيتامينات والمعادن لتحسين المحتوى الغذائي للوجبات الخفيفة في المدارس) عن طريق مرفق صحة المرأة والمغذيات الدقيقة الكندي.

١٠٥ ٣٣٨	صفر	٤ ٠٧١ ١٠٩	٣ ٠٩٨ ٤٢٠	٣ ٩٦٥ ٧٧١	٣ ٠٩٨ ٤٢٠	المشروع هاييتي ٥٥٨٣ الإحياء الزراعي وصيانة التربة في المناطق الجبلية الحدية
---------	-----	-----------	-----------	-----------	-----------	---

مبررات الزيادة

تغيير في تكاليف النقل الداخلي والتخزين والمناولة وتعديل في تكاليف الدعم غير المباشر.

٣ ١٤٢ ٠٧٣	١ ٣١١ ٧٥٠	٢٣ ١٤٤ ٤٠١	١٥ ٨٦٢ ٩٥٤	٢٠ ٠٠٢ ٣٢٨	١٤ ٥٥١ ٢٠٤	المشروع بيرو ٢٣٤١ (التوسع الثاني) مساعدة الجمعيات النسائية وتلاميذ المدارس الابتدائية ومرضى السل في العيادات الخارجية
-----------	-----------	------------	------------	------------	------------	--

مبررات الزيادة

إضافة ٧ ٩٥٠ طنا من القمح، عبارة عن كميات مرحلة من المشروع بيرو ٤٥١٢ الذي أعيد تصميمه.

المشروعات المجازة التي أجازت المديرية التنفيذية زيادات في ميزانيتها بموجب السلطات المخولة لها، في الفترة من ١/١/١٩٩٨ إلى ٣٠/٦/١٩٩٨ (بالدولارات)

الإقليم، البلد، عنوان المشروع ورقمه	الميزانية الحالية	الزيادة الحالية	مقدار الزيادة	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج	تكاليف الأغذية	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج	تكاليف الأغذية	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج
إقليم أفريقيا (OSA)								
المشروع بنين ٥٢٠٨	٧ ٦٨١ ١٥٠	٩ ٧٨٨ ٤٨١	٨ ١٣٥ ٠١٠	١٠ ٣٥٠ ٤٩٧	٤٥٣ ٨٦٠	٥٦٢ ٠١٦	المقاصف المدرسية ومساعدة قطاع التعليم	
<u>ميررات الزيادة</u>								
تمديد المشروع لأربعة عشر شهرا إضافية، وإضافة ٧١٥ طنا من الحبوب، و ١٥٤ طنا من الأسماك المعلبة، لتغطية الفجوة حتى إجازة البرنامج القطري.								
المشروع بنين ٥٢١٥	٥ ٤٨٥ ٨٤٥	٨ ٨٠٨ ٣٦٢	٥ ٥٩٧ ٨٤٥	٨ ٩٣٢ ٧٨٣	١١٢ ٠٠٠	١٢٤ ٤٢١	التنمية الريفية متعددة الأغراض ودعم الأمن الغذائي	
<u>ميررات الزيادة</u>								
تمديد المشروع لثمانية عشر شهرا إضافية، وإضافة ٥٦ طنا من الأسماك المعلبة لتغطية الفجوة حتى إجازة البرنامج القطري.								
المشروع إثيوبيا ٢٤٨٨ (التوسع الثالث)	١٧ ٨٩٥ ٢٢٠	٣٩ ٠٦٣ ٣٩٤	٢١ ٦٤٧ ٨٢٠	٤٨ ٥٦٣ ٢٣١	٣ ٧٥٢ ٦٠٠	٩ ٤٩٩ ٨٣٧	إحياء وتنمية الأراضي والبنيات الأساسية الريفية	
<u>ميررات الزيادة</u>								
إضافة ٨ ٤٠٠ طن من القمح و ٥٨٠ طنا من الزيت قدمها الاتحاد الأوروبي، و ١١ ٩٠٠ طن من القمح لسد الفجوة في السلع قيد التسليم التي تمثل جزءا من الأنشطة المضمنة في البرنامج القطري المجاز في مايو/ أيار ١٩٩٨.								
المشروع النيجر ٣٥٧٩ (التوسع الأول)	٥ ٣٩٦ ٨٣٥	٨ ٦٣٩ ١٨٦	٥ ٩٣٦ ٢٣٥	٩ ٢٥٧ ٦٩٨	٥٣٩ ٤٠٠	٦١٨ ٥١٢	التنمية الريفية المتكاملة في محافظات كيتا وبوزا وسنتابارادين	

المشروعات المجازة التي أجازت المديرية التنفيذية زيادات في ميزانيتها بموجب السلطات المخولة لها، في الفترة من ١/١/١٩٩٨ إلى ٣٠/٦/١٩٩٨ (بالدولارات)

الإقليم، البلد، عنوان المشروع ورقمه	الميزانية الحالية	الزيادة المجازة	مقدار الزيادة
تكاليف الأغذية	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج	تكاليف الأغذية	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج

ميررات الزيادة

إضافة ١ ٧٩٨ طنا من الذرة الرفيعة من المشتريات المحلية لمساعدة ضحايا جفاف عام ١٩٩٧.

المشروع السنغال ٢٣٤٤ (التوسع الثالث)	٩ ٢٤٦ ٧٣٥	١٣ ٤٣٢ ٩٨٣	٩ ٨٧٧ ٧٥٥	١٤ ٣٠٨ ٨٠١	٦٣١ ٠٢٠	٨٧٥ ٨١٨
--------------------------------------	-----------	------------	-----------	------------	---------	---------

تقديم المعونة لبرنامج المقاصف المدرسية

ميررات الزيادة

تمديد المشروع لستة أشهر إضافية، وإضافة ٦٣٤ طنا من الأرز، و ١٧٠ طنا من المخيض المجفف، و ٥٨ طنا من الأسماك المعلبة، و ٤٢ طنا من الزيت النباتي لتغطية الفجوة حتى إجازة البرنامج القطري.

المشروع السنغال ٣٨٦٧ (التوسع الأول)	٢ ٢٩١ ٥٠٠	٣ ٦٠٣ ٩٢٢	٢ ٢٩١ ٥٠٠	٣ ٦٥٠ ١٠٢	صفر	٤٦ ١٨٠
-------------------------------------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----	--------

برنامج الأشغال العامة والنظافة العامة في المجتمعات المحلية

ميررات الزيادة

زيادة ميزانية النقل الداخلي والتخزين والمناولة.

إقليم الشرق الأوسط والبحر المتوسط (OMM)

المشروع سورية ٢٥١١ (التوسع الثالث)	٢٠ ٩٦٥ ٠٨٨	٢٢ ٧٧٠ ٩٢٨	٢١ ٣١٥ ٣٤٨	٢٣ ١٦٩ ٨٧٤	٣٥٠ ٢٦٠	٣٩٨ ٩٤٦
------------------------------------	------------	------------	------------	------------	---------	---------

تغذية المتدربات والمجموعات الضعيفة وتلاميذ المدارس الابتدائية

ميررات الزيادة

إضافة ٢١١ طنا من الحلوى لتعويض المشروع عن مستحقته وفقا لخطة تعويض خسائر ما قبل التسليم.

المشروعات المجازة التي أجازت المديرية التنفيذية زيادات في ميزانيتها بموجب السلطات المخولة لها، في الفترة من ١/١/١٩٩٨ إلى ٣٠/٦/١٩٩٨ (بالدولارات)

مقدار الزيادة		الزيادة المجازة		الميزانية الحالية		الإقليم، البلد، عنوان المشروع ورقمه
مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج	تكاليف الأغذية	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج	تكاليف الأغذية	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج	تكاليف الأغذية	
١٤١ ٨٠٥	١٢٤ ٥٠٠	١٣ ٤٠٣ ٤٠٦	١٠ ٥٨٨ ٣٠٤	١٣ ٢٦١ ٦٠١	١٠ ٤٦٣ ٨٠٤	المشروع سورية ٢٧٤٦ (التوسع الثالث) تقديم المساعدة لزراعة الأشجار المثمرة في الحزام الأخضر

ميررات الزيادة

إضافة ٧٥ طنا من الحلوى لتعويض المشروع عن مستحقته وفقا لخطة تعويض خسائر ما قبل التسليم.

٢١ ٠٢٢ ٥٩٥	٩ ٤٥٣ ٣٩٩	٢٧٩ ٨٥٣ ٤٥١	١٩٥ ٧٦١ ٤٠٤	٢٥٨ ٨٣٠ ٨٥٦	١٨٦ ٣٠٨ ٠٠٥	المجموع
------------	-----------	-------------	-------------	-------------	-------------	----------------

الموجز

مجموع تكاليف الزيادات:

٩ ٤٥٣ ٣٩٩ دولارا

تكاليف الأغذية

٢١ ٠٢٢ ٥٩٥ دولارا

مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج